Saint Maron Maronite Catholic Church

1013 Ellsworth Street, Philadelphia, PA 19147 215.389.2000 | 215.334.1884 | office@saintmaron.org

WEEKLY BULLETIN - 09/10/2023 Season of The Holy Cross



OFFICE HOURS:

MONDAY OFFICE CLOSED TUESDAY – FRIDAY 10:30AM – 4:00PM

Pastor

Fr. Andrawos (Fadi) El Tabchi pastor@saintmaron.org | 978.241.2977

Advisor / Consultant Fr. David Fisher

Administrative Assistant Claudine ElHajal

Parish Council

Costa J. Mansour, Michael Marrone, Anne Tayoun, Manal ElHajal, Rosemarie Marrone, Barbara Dahdah, Tony Frangie, Khalil Raie, Nahi Rai, Roger Jebara

Finance Committee

Philip Rai, Deebeanne Tavani, Terri Koway, Fred Haddad, Paul Kouyoumdji, Denise Eddis, Jimmy Jebara, Jano Frangie

Festival Chairmen Billy Tayoun, Tony Frangie

Billy Tayoun, Tony Frangi

Saint Jude Denise Eddis, Theresa Barry

CCD

Director: Janah Szewczyk

Teachers: Rania Sukkarieh, Maha Labbad, Samar Dawlabani, Reine Ghazaly, Janah Szewczyk, Sanaa Rizk, Marie-Joe Dib, Samer Hourani.

Advisors: Rosemarie Marrone

MYO

Director: Zeina Topalian

Advisors: Anne Tayoun, Jocelyne Habib, Fadia Salloum, Maha Labbad

MYA

Coordinators: Nahi Rai, Roger Jebara, Frankie Piacentini

Men's Club President: Amin Al Soueidy Vice-President: Samer Hourani

2nd COLLECTION Sunday, September 10, 2023

Catholic University of America and Maronite Seminary

Exaltation of the Holy Cross

Actual Feast: September 14 Celebrated: Sunday September 10, 2023

The true Cross was discovered in 326, by St. Helena, the mother of the Roman Emperor Constantine the Great, during a pilgrimage she made to Jerusalem. The Church of the Holy Sepulcher was built on the site of the discovery, by order of St. Helena and her son Constantine.

This feast also commemorates the return, in 628, of the portion of the Cross which was taken by the Persians. The Byzantine Emperor Heraclius initially took the Cross to Constantinople, but he returned it to Jerusalem the following year.

The Cross to which Christ had been nailed, and on which he had died, became for Christians, quite naturally and logically, the object of a special respect and worship. From the year 330, this celebration is observed in the East and the West. In Lebanon especially is celebrated by building fires, on the eve of this feast, on the high elevations to symbolize the elimination of the darkness that was brought by Christ on the Cross. May the blessing of the Cross be with us.

Source: The Maronite Synaxarion – According to the Rite of The Antiochian Maronite Church.

RELIGIOUS EDUCATION

Classes Start on Sunday, September 10, 2023



Heavenly Father, we give you our hopes, worries and fears as our lovely children start school. We pray that you would fill their hearts with excitement and calm their worries with your love.

Please go before them, help them make friends, enjoy the activities and build relationships with their teachers and carers. May we learn to entrust them each day into your care, and as we do may they grow in confidence and independence. Father, may joy abound in their hearts as they enter this new exciting season of their lives. In Jesus name we pray. Amen.

SUNDAY READINGS

First Reading

Gospel Reading

1 Corinthians 1:18-25

John 12:20-32

Sanctuary Candle Religious Education Students and Teachers

DIVINE LITURGIES <u>For your intentions please</u> <u>call the office at 215.389.2000</u>

Saturday, September 9, @ 6:00PM, liturgy is offered for a special intention.

Sunday, September 10, @ 11:00AM liturgy is offered in memory of Rose Kouri requested by family. May her soul rest in peace.

Saturday, September 16, @6:00PM, liturgy is offered for a special intention.

Sunday, September 17, @ **11:00AM** liturgy is offered in memory of Suzanne Abdalla requested by Rosemarie Marrone and family. May her soul rest in peace.

WEEKLY COLLECTION

September 2-3, 2023

Collection	\$ 1,293.00
PayPal	\$ 100.00
Insurance	\$ 30.00
Assessment	\$ 60.00
Bishop's Appeal	\$ 30.00
Coffee Hour	\$ 16.00
Total	\$ 1,529.00

Support a Sister Church

Saints Joachim and Anne Church in Allentown, PA is very close to closing on the purchase of a new church. Our brothers and sisters are in need of our help to close this deal.

If you wish to make a donation, please don't hesitate to contact me at 215-389-2000 or 978-241-2977.

DISTRIBUTION OF HOLY COMMUNION

If you are sick and homebound and wish to receive communion at home, please contact: the Church Office at 215-389-2000 or Fr. Andrawos at 978-241-2977.

Soumaya Bakery Orders Orders are placed each Friday.

If you wish to purchase bread, please place your order before Friday.

JOB OPPORTUNITIES Caregiver

Caregiver is needed to work 2 to 3 days a week from 6am-8pm, including one weekend every 3 weeks (days may vary). The person should also be OK with dogs. If you're interested, please contact Ellie at 267-879-3091.

Restaurant Worker

A small Lebanese Restaurant in Stroudsburg, PA is looking for help in the kitchen and reception. Full time available (5 days a week). If interested for more details please contact:

Pascal Akkari (215) 668-6475, or Tony Baroudi (856) 981-5028.

BE A SPONSOR

If you wish to sponsor the <u>BLOCK PARTY</u>, <u>1st RESPONDERS BUFFET</u> and/or <u>Saint Jude Pasta Night</u>, please contact: the Church Office at 215-389-2000 or Fr. Andrawos at 978-241-2977.



IN OUR PRAYERS Please keep in your prayers

Mary Louise Scotti, Janet Labar. Krystal Valianti, Anne Mgrdichian, Carol Bevelhymer, Mary V. (Nelson) Scotti, Mike Devinney, Debbie Freedenberg, Allan Emilio Domingez, Rev. Mallard Subdeacon Dr. Τ. George, Landon Reid, Tamara Lewis, Michael Thomas, Barbara Impriano, Mary McKinney, Jessica McKinnev. Angela McKinney, Skyla Simon, Peter Labaki, Nancy Murphy, Marentha Young-Heart, Allison Tretina, Stephanie Devinney, Angela Scorza Anderson, Robert Nigro, Thomas Jones. Raymond Fitzpatrick, Linda Yeckes. Frankie Olivieri. Marie Eddis. Mia Andrilla, Natalie Ciancaglini, Ashley Iaconelli, Stephen Bressi, Elissar Ayoub, Joanne Simon-Turing, Suzanne Haney, Linda DiBernardo, Joan Speck, David Joseph Cook, Dennis Strelchuk, Gladys Dalcourt, Denise Furey, Mirta Ruiz, Rita Impo, Jade Kellam, Marion Thomas Branca, Francesca Impo, Lucy DiLuce, Laurent Chidiac, Tom Hart, John Hart, Fadi Jaber, Joseph Realdine, Lisa Alestra, John Nader, Joey Gdowick, Francis Joseph Kerns, Samer Chokeir, Kathy Newman, Rita Arrigale, Maryann Bratton, Renee Sahar, Sister Nahida Al-Sawa, James Cordisio, Stacey Fuentes, Noel Andjuhar, and Angel Salerno.

The Maronite Voice www.maronitevoice.org



Volume 20 Issue 4 July/August 2023

Pages 26 & 35

CCD & MYO CORNER

Registration for the Religious Education Program (CCD and MYO) has opened for 2023-2024. Classes Start on Sunday, September 10, 2023

Section 1: Studer						Religious Education Registration form 2023-2 CCD Junior MYO MYO			
Last Na	me	Fi	rst Name		Middle Name		Sex		
Has this child been	n baptized?		TYES C	NO I	Date of Birth		Grade		
Has this child been confirmed?		TYES C	NO		Sel	lect			
Has this child been	n commune	d at baptism?	TYES C	NO F	FIRST COMMUNION Class (2nd gra		ass (and orade		
Has this child received first communion?			TYES C		dease provide a BA	PTISA	IAL certificate		
Section 2: School	Informatio	201							
Name of School									
Address	2								
	Catholic	School DP	ublic School		ate School 🔲 H	ome S	chooled		
For those attendin						a. (753) (7			
For home schoole	-			and the Child	Luna Decembra 9				
			/instructor u	se the Child	Lures Program?		ES INO		
If not, which prog	rams do the	y use?							
F	lease note a	nv medical co	nditions (inc	luding any a	allergies, food or o	other):			
Does this child h	nave any spe	cial talents, sk	ills, hobbies	? (e.g. musi	cal instrument, sin	ging, a	art, sports, etc		
Section 3: Family	Informati	0 B							
Home Address									
	Father	2	1		Mother				
Name				Name (Maid					
Phone Number									
E-mail				Phone Numl					
Denomination				Phone Numl	ber				
Denomination				Phone Numl E-mail Denominati	on				
Denomination Occupation				Phone Numl E-mail	on				
Denomination Occupation Parent to contact		formation (If		Phone Numl E-mail Denomination Occupation	on	ıld we	contact?)		
Denomination Occupation Parent to contact	Contact Ir	iformation (I f First Nar	we are una	Phone Numl E-mail Denomination Occupation ble to react	on 1		contact?)		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency	Contact Ir		we are una	Phone Numl E-mail Denomination Occupation ble to react	on 1 1 you, whom sho				
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name	Contact Ir		we are una	Phone Numl E-mail Denomination Occupation ble to react	on 1 1 you, whom sho				
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name Section 4: Conset Do you give perm	Contact Ir	First Nar	we are una ne	Phone Numl E-mail Denomination Occupation hle to react Phone Our contact :	ner	Re	lationship		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name Section 4: Consee Do you give perm your child's CCD	Contact Ir	First Nar Maron Chur class-related c	we are una ne	Phone Numl E-mail Denominati Occupation hle to react Phone our contact : ms?	ner nyou, whom shore nor nyou, whom shore nor ner nor ner nor ner ner ner ner ner ner ner ner ner ne		lationship		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name Section 4: Consec Do you give perm your child's CCD Video/Photograph	Contact Ir nt ission for St teacher for o y Consent:	First Nar I. Maron Chur class-related of Do you unders	we are una ne ch to share y ommunicatic tand that pro	Phone Numl E-mail Denominati Occupation hle to react Phone our contact : ns? motional pic	er on a you, whom shot one information with tures and videos	Re	lationship		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name Section 4: Consec Do you give perm your child's CCD Video/Photograph	Contact Ir nt ission for St teacher for o y Consent:	First Nar I. Maron Chur class-related of Do you unders	we are una ne ch to share y ommunicatic tand that pro	Phone Numl E-mail Denominati Occupation hle to react Phone our contact : ns? motional pic	er on a you, whom shot one information with tures and videos	Re	elationship TES DNO		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name Section 4: Consee Do you give perm your child's CCD Video/Photograph (individual and gr	Contact In t ission for St teacher for so ty Consent: oup) may be	First Nar I. Maron Chura class-related co Do you unders e taken during	I we are una ne oh to share y ommunicatic tand that pro these classes	Phone Numl E-mail Denomination Occupation ble to react Phone our contact : ms? motional pic or events for	er a you, whom shor noe information with tures and videos	Re	elationship TES DNO		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name Section 4: Conset Do you give perm your child's CCD Video/Photograph (individual and gr publications and g	Contact Ir int ission for St teacher	First Nar I. Maron Chura class-related or Do you unders taken during tion for your c	Twe are una ne ch to share y ommunicatic tand that pro these classes hild's pictur	Phone Numl E-mail Denomination Occupation hle to react Phone our contact : ns? motional pict or events fic or events fic	er on a you, whom shore one information with tures and videos or church-related for promotional	Re	elationship TES DNO		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency Last Name Section 4: Consee Do you give perm your childs CCD Video/Photograph publications and 4 materials (newslet	Contact Ir ission for St teacher for 4 y Consent: oup) may be give permiss tler, web pag	First Nar I. Maron Chura class-related or Do you unders taken during tion for your c	Twe are una ne ch to share y ommunicatic tand that pro these classes hild's pictur	Phone Numl E-mail Denomination Occupation hle to react Phone our contact : ns? motional pict or events fic or events fic	ner no	Re	TES NO		
Denomination Occupation Parent to contact Emergency	Contact Ir ission for St teacher for 4 y Consent: oup) may be give permiss tler, web pag	First Nar I. Maron Chura class-related or Do you unders taken during tion for your c	Twe are una ne ch to share y ommunicatic tand that pro these classes hild's pictur	Phone Numl E-mail Denomination Occupation hle to react Phone our contact : ns? motional pict or events fic or events fic	ner no	Re	Elationship TES DNO		





Thank you f going abou

following Divine Liturgy

SUNDAY, OCTOBER 8, 2023 IN THE CHURCH HALL



Saint Maron Maronite Catholic Church



September 9-10, 2023

First Reading 1 Corinthians 1:18-25

A reading from the First Letter of Saint Paul to the Corinthians. Your blessing father...

Brothers and Sisters:

The message about the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God. For it is written, 'I will destroy the wisdom of the wise, and the discernment of the discerning I will thwart.' Where is the one who is wise? Where is the scribe? Where is the debater of this age? Has not God made foolish the wisdom of the world? For since, in the wisdom of God, the world did not know God through wisdom, God decided, through the foolishness of our proclamation, to save those who believe. For Jews demand signs and Greeks desire wisdom, but we proclaim Christ crucified, a stumbling-block to Jews and foolishness to Gentiles, but to those who are the called, both Jews and Greeks, Christ the power of God and the wisdom of God. For God's foolishness is wiser than human wisdom, and God's weakness is stronger than human strength.

Praise be to God always.

فصل من رسالة القديس بولس الأولى إلى أهل قورنتس

يا إِخوَتِي، إِنَّ كَلِمَةَ الصَّلِيبِ عِنْدَ الهَالِكِينَ حَمَاقَة، أَمَّا عِنْدَنَا نَحْنُ المُخَلَّصِينَ فَهِيَ قُوَّةُ الله؛ لأَنَّهُ مَكْتُوب: «سَأُبِيدُ حِكْمَةَ الحُكَمَاء، وأَرْذُلُ فَهْمَ الفُهَمَاء!». فَأَيْنَ الحَكِيم؟ وأَيْنَ عَالِمُ الشَّرِيعَة؟ وأَيْنَ البَاحِثُ في أُمُورِ هذَا الدَّهْرِ؟ أَمَا جَعَلَ اللهُ حِكْمَةَ هذَا العَالَمِ حَمَاقَة؟ فَبِمَا أَنَّ العَالَمَ بِحِكْمَتِهِ مَا عَرَفَ اللهَ بِحَسَبِ حِكْمَةِ اللهُ مَنَ الدَّهْرِ؟ أَمَا جَعَلَ اللهُ حِكْمَةَ هذَا العَالَمِ حَمَاقَة؟ فَبِمَا أَنَّ العَالَمَ بِحِكْمَتِهِ مَا عَرَفَ اللهَ بِحَسَبِ حِكْمَةِ الله، رَضِيَ اللهُ أَنْ يُخَلِّصَ بِحَمَاقَةِ البِشَارَةِ الَّذِينَ يُؤْمِنُون؟ لأَنَّ العَالَمَ بِحِكْمَتِهِ مَا عَرَفَ اللهَ بِحَسَبِ حِكْمَةِ الله، رَضِيَ اللهُ أَنْ يُخَلِّصَ بِحَمَاقَةِ البِشَارَةِ الَّذِينَ يُؤْمِنُون؟ لأَنَّ اليَهُودَ يَطْلُبُونَ الآيَات، واليُونَانِيِينَ يَلْتَمِسُونَ الحِكْمَة. أَمَّا نَحْنُ فَنُنَادِي بِمَسِيحٍ مَصْلُوب، هُوَ عِثَارٌ لِليَهُودِ وحَمَاقَة للأُمَم. وأَمَّا لِلمَدُعُوِّينَ أَنْفُسِهِم، مِنَ الحِكْمَة. أَمَّا نَحْنُ فَنُنَادِي بِمَسِيحٍ مَصْلُوب، هُوَ عِثَارٌ لِليَهُودِ وحَمَاقَة لِلأُمَم. وأَمَّا لِلمَدُعُوِّينَ أَنْفُسِهِم، مِنَ اليَهُودِ واليُونَانِيِين، فَهُوَ مَسِيحٌ، قُوَّةُ اللهِ وَحِكْمَةُ الله؛ فَمَا يَبْدُو أَنَّهُ حَمَاقَة مِنَا للهُ هُوَ أَحْمَمُ مِنَ اليَهُودِ واليُونَانِيِين فَعْمَا هذَا لاه هُوَ أَقْوَى مِنَ الله هُوَ أَنْعَالَمَ ومَا اليَهُودِ وَاليُونَانِينِين مَالَا هُوَ أَقْوَى مِنَ الله هُوَ أَقْوَى مِنَ النَّاس.

والتسبيح لله دائمًا.

Gospel Reading Saint John 12:20-32

The Apostle Writes:

Among those who went up to worship at the festival were some Greeks. They came to Philip, who was from Bethsaida in Galilee, and said to him, 'Sir, we wish to see Jesus.' Philip went and told Andrew; then Andrew and Philip went and told Jesus. Jesus answered them, 'The hour has come for the Son of Man to be glorified. Very truly, I tell you, unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains just a single grain; but if it dies, it bears much fruit. Those who love their life lose it, and those who hate their life in this world will keep it for eternal life. Whoever serves me must follow me, and where I am, there will my servant be also. Whoever serves me, the Father will honor. 'Now my soul is troubled. And what should I say "Father, save me from this hour"? No, it is for this reason that I have come to this hour. Father, glorify your name.' Then a voice came from heaven, 'I have glorified it, and I will glorify it again.' The crowd standing there heard it and said that it was thunder. Others said, 'An angel has spoken to him.' Jesus answered, 'This voice has come for your sake, not for mine. Now is the judgement of this world; now the ruler of this world will be driven out. And I, when I am lifted up from the earth, will draw all people to myself.' **This is the truth. Peace be with you.**

من إنجيل القدّيس يوجنّا

كَانَ بَينَ الصَّاعِدِينَ لِيَسْجُدُوا في العِيد، بَعْضُ اليُونَانِيِّين. فَدَنَا هؤلاءِ مِنْ فِيلِبُسَ الَّذي مِنْ بَيْتَ صَيْدَا الجَلِيل، وسَأَلُوهُ قَائِلين: «يَا سَيِّد، نُرِيدُ أَنْ نَرَى يَسُوع». فَجَاءَ فِيلِبُسُ وقَالَ لأَنْدرَاوُس، وجَاءَ أَندرَاوُسُ وفِيلبُسُ وقَالا لِيَسُوع. فَأَجَابَهُمَا يَسُوعُ قَائِلاً: «لَقَدْ حَانَتِ السَّاعَةُ لِكَي يُمَجَّدَ آبْنُ الإِنْسَان. أَلحَقَّ آلحقَّ أَقُولُ لَكُم: إِنَّ حَبَّة الحِنْطَة، إِنْ لَمُ تقَعْ في الأَرضِ وتَمَتْ، تَبْعَى وَاحِدَة. وإِنْ مَانَتْ تَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِير. مَنْ يُحِبُ نَفْسَهُ يَفْقِدُهَا، ومَنْ يُبْغِضُهَا في هذَا العَالَم يَحْفَظُهَا لِحَيَاةٍ أَبَدِيَّة. مَنْ يَخْدُمْنِي فَلْيَتْبَعْنِي. وَحَيْتُ أَكُونُ أَنَا، فَهُنَاكَ يَكُونُ أَيْضًا خَادِمِي. مَنْ يُخْصُها في هذَا العَالَم يَحْفَظُهَا لِحَيَاةٍ أَبَدِيَة، فَمَاذَا أَقُول؟ يَا أَبَتِ، نَجِّنِي مِنْ هذِهِ السَّاعَة؟ ولكِنْ مِنْ أَبْعَ خَانِي يُكَرِّمُه العَالَم يَحْفَظُهَا لِحَيَاةٍ أَبَدِيَة. مَنْ يَخْدُمْنِي فَلْيَتْبَعْنِي. وحَيْتُ أَكُونُ أَنَا، فَهُنَاكَ يَكُونُ أَيْضًا خَادِمِي. مَنْ يَخْدُمْنِي يُكَرِّمُ العَالَم يَحْفَظُهَا لِحَيَاةٍ أَبَدِيَة. مَنْ يَخْدُمْنِي فَلْيَتْبَعْنِي. وحَيْتُ أَكُونُ أَنَا، فَهُنَاكَ يَكُونُ أَيْضًا خَادِمِي. مَنْ يَخْدُمْنِي يُكَرِّمُ القالَم المَاعَة؟ ولكِنْ مِنْ أَنْوَلَا يَعْذَى اللَّانَ مُصْطَرِبَة، فَمَاذَا أَقُول؟ يَا أَبَتِ، نَجْذِهِ السَّاعَة؟ ولكِنْ مِنْ أَبْتِ مُ أَلْنَ يُخْتُمُنِي يُكَرِمُه السَاعَة! يَا أَبَتِ، مَجِدِ السَمَكَ». فَجَاءَ صَوْتٌ مِنَ السَّمَاءِ يَقُول: «قَدْ مَجَدْتُ، وسَأَمُوتُ مانَ أَحْلَي مَنْ أَجْلِي، بَلْ السَاعَة! يَا أَبْتِ مَعْذِهِ الْنَا مَنْ يَنْ مَنْ أَنْ أَنَا يُعْذَا العَائُمُ الْحَيَاةِ وَنَا إِنَّهُ مَنْ الْمُنْ وَقُلْنُ أُنْوَى أَنْ مَنْ أَعْذَا الْنَا مَعْذَا الْعَائَمُ وَقُولُ الْنَا مَا مَنْ أَنْ فَنْ أَنْ أَنْ مَنْ أَنْهُ أَنْ فَلَا أَنْ أَنَ أَنْ أَنْ أَنْ وَقُولُ أَنْ فَرَى السَاعَة! وَا الْعَالَمُ الْحَدَاء مَعْذَا إِنْ مَالاًا مَا مَاعَا أَبْنُ مَا أَعْنُ أَنْ مَا أَعْرَا الْعَالَمُ أَنْ أَمْ أَنْ أَنْتُ أَعْذُى أَنْ أَمْ إِنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَعْ الْعَانَ فَيْ أَبْنُ مَنْ أَجْدِي وَا أَنْ مَائِعُ

حقًّا والأمان لجميعكم.



www.Lebanese RealEstateTeam.com Tony & Leen Salloum Serving PA, NJ, DE Call 215-285-6435

COMPASS Compass RE - PA, 610.822.3356 Compass RE - NJ, 856.214.2639 Compass RE - DE, 302.202.9855